EDITORS’ INTRODUCTION
Ginetta E. B. Candelario · 1

STATE OF THE FIELD
The Diversity of Women’s Studies and Women’s Histories: Reflections from South Asia
Ramya Sreenivasan · 11

CULTURE WORK
Clean and Green
Sri Craven · 39

ESSAY
Contesting Militarized Violence in “Northeast India”: Women Poets against Conflict
Brinda J. Mehta · 53

CULTURE WORK
Body, Bones, and All
Uddipana Goswami · 84

MEDIA MATTERS
Engendering Protest and Rethinking “Azadi” in Kashmir in Vishal Bhardwaj’s Haidar
Sreyoshi Sarkar · 90

ESSAY
The Mythical Courtesan: Womanhood and Dance in Transnational India
Rumya S. Putcha · 127

MEDIA MATTERS
Ethical Reckoning: Human Rights and National Cinema in Bangladesh
Elora Halim Chowdhury · 151
IN THE ARCHIVES
  Afro-Asian Peoples’ Solidarity Organization (AAPSO) Presidium Committee
  Nairobi Preparations
  Destiny Wiley-Yancy · 174

POETRY
  Letter-Poems to Shauki Masi: Diasporic Queer South Asian Muslim
  Reflections on the Five Pillars of Islam
  Sasha A. Khan · 183

COUNTERPOINT
  The Feminization of Translation: Gender Politics in the Translation
  Controversy over Han, Kang’s The Vegetarian
  Min Young Godley · 193

MEMOIR
  Filipinx Care, Social Proximity, and Social Distance
  Alden Sajor Marte-Wood · 218

ELIZABETH ALEXANDER CREATIVE WRITING AWARD WINNERS ANNOUNCEMENT
  Lamaze
  Adrienne Perry · 229
  In Blocks of Light, She Calls Back
  Nancy Kang · 246

COVER ART
  Shazia’s Dream
  Upasana Agarwal · 248